

EU DECLARATION OF CONFORMITY* 1



Number2

CE_DoC_TLVHM3IU-W_TLAHW3IU-W_DTNC257-EU_250211

Name and address of the Manufacturer 3

LG Electronics Inc. 128, Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 07336, Republic of Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: 4

Object of the declaration 5

Product information 6

Product Name	Telematics
Model Name	TLVHM3IU-W, TLAHW3IU-W

Additional information7

TLVHM3IU-W : H12/0132, TLAHW3IU-W : H05/0016
--

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations:8

- References to the relevant harmonized standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared 9

Essential requirements of RED 2014/53/EU

3.1(a) Health & Safety

EN 62368-1:2014+A11:2017
EN IEC 62311:2020

3.1(b) EMC

EN 301 489-1 V2.2.3	EN 55024:2010+A1:2015
EN 301 489-19 V2.2.1	EN 55032:2015+A11:2020
EN 301 489-52 V1.2.1	EN 55035:2017+A11:2020

3.2 Radio

EN 301 511 V12.5.1
EN 301 908-1 V15.2.1
EN 301 908-2 V13.1.1
EN 301 908-13 V13.2.1
EN 303 413 V1.2.1

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directives : 2011/65/EU

Relevant harmonized standards used in relation to which conformity is declared: EN 50581:2012

The notified body10	Name: MiCOM Labs Inc Number: 2280	performed	a conformity assessment of the technical construction file
and issued the certificate	DTNC257-EU		

Additional information 7

* Units put on the non-EU Balkan country market comply with technical requirements set by the national regulation, if applicable. 12

Signed for and on behalf of:11 LG Electronics Inc.

Authorised Representative:
LG Electronics Deutschland GmbH

Name and Surname /Function:
Kwang Hoon Ko / Director

Place and date of issue:
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany
11 February, 2025

1. **(EN)EU Declaration of Conformity** **/(BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС** **/(ES)Declaración UE de Conformidad** **/(CS)EU Prohlášení o shodě** **/(DA)EU-Overensstemmelseserklæring** **/(DE)EU-Konformitätserklärung** **/(ET)ELI Vastavusdeklaratsioon** **/(EL)ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ** **/(FR)Déclaration UE de Conformité** **/(GA)Dearbhú Comhréireachta an AE** **/(IT)Dichiarazione UE di Conformità** **/(LV)ES Atbilstības Deklarācija** **/(LT)ES Atitikties Deklaracija** **/(HU)EU-Megfelelőségi Nyilatkozat** **/(MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE** **/(NL)EU Conformiteitsverklaring** **/(PL)Deklaracja Zgodności UE** **/(PT)Declaração de Conformidade da UE** **/(RO)Declarația de Conformitate UE** **/(SK)Vyhlasenie o Zhode EÚ** **/(SL)Izjava EU o Skladnosti** **/(FI)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus** **/(SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse** **/(TR)Uygunluk Beyanı** **/(NO)EU Samsvarserklæring** **/(HR)EZ izjava o sukladnosti** **/(IS)ESB Samræmisfyrirýsing** **/(SR) Izjava o usaglašenosti EY** **/(SQ) Deklarata e BE-së e Konformitetit** **/(MK) Декларација за усогласеност на EY** **/(BS) (CNR) Izjava o usklađenosti EU**
2. **(EN) Number** **/(BG) №** **/(ES) Nº** **/(CS) Č. /** **/(DA) Nr. /** **/(DE) Nr. /** **/(ET) Nr /** **/(EL) Αριθ. /** **/(FR) N° /** **/(GA) Uimhir /** **/(IT) N. /** **/(LV) Nr. /** **/(LT) Nr. /** **/(HU) Szám /** **/(MT) Numru /** **/(NL) Nr. /** **/(PL) Nr /** **/(PT)N.º** **/(RO) Nr /** **/(SK) Číslo /** **/(SL) Št. /** **/(FI) N:o /** **/(SV) Nr/** **/(TR) Sayısı /** **/(NO) Nr. /** **/(HR) Broj /** **/(IS) Númer /** **/(SR) Број /** **/(SQ) Numri /** **/(MK) Број /** **/(BS)(CNR) Broj**
3. **(EN)Name and address of the Manufacturer** **/(BG)Наименование и адрес на производителя** **/(ES)Nombre y dirección del fabricante** **/(CS)Obchodní jméno a adresa výrobce** **/(DA) Fabrikantens navn og adresse** **/(DE)Name und Anschrift des Herstellers** **/(ET)Valmistaja nimi ja aadress** **/(EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή** **/(FR)Nom et adresse du fabricant** **/(GA)Ainm agus seoladh an Mónaróra** **/(IT)Nome e indirizzo del fabbricante** **/(LV)Ražotāja nosaukums un adrese** **/(LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas** **/(HU)Gyártó neve és címe** **/(MT)Issem u indirizz tal-manifattur** **/(NL)Naam en adres van de fabrikant** **/(PL)Nazwa i adres producenta** **/(PT)Nome e endereço do fabricante** **/(RO)Numele și adresa Producătorului** **/(SK)Obchodné meno a adresa výrobcu** **/(SL)Ime in naslov proizvajalca** **/(FI)Valmistajan nimi ja osoite** **/(SV)Tillverkarens namn och adress** **/(TR)İmalatçının adı ve adresi** **/(NO)Navn på og adresse til produsenten** **/(HR)Naziv i adresa proizvođača** **/(IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda** **/(SR) Назив и адреса произвођача** **/(SQ) Emri dhe adresa e prodhuesit** **/(MK) Име и адреса на производителот** **/(BS)(CNR) Naziv i adresa proizvođača**
4. **(EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer** **/(BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят** **/(ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante** **/(CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce** **/(DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar** **/(DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben** **/(ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutusel** **/(EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή** **/(FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant** **/(GA)Eisítear an dearbhú comhréireachta faoi fhreagracht aonair an mhonaróra** **/(IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante** **/(LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību** **/(LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe** **/(HU)E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra** **/(MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur** **/(NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant** **/(PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta** **/(PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante** **/(RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului** **/(SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu** **/(SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca** **/(FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla** **/(SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar** **/(TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğu altında verilir** **/(NO)Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar** **/(HR)Za izdavanje ove izjave o sukladnosti isključivo je odgovoran proizvođač** **/(IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda** **/(SR) Ова изјава о усаглашености се издаје под искључивом одговорношћу произвођача** **/(SQ) Kjo deklarata e konformiteti lëshohet nën përgjegjësinë ekskluzive të prodhuesit** **/(MK) Оваа декларација за усогласеност е издадена под лична одговорност на производителот** **/(BS)(CNR) Ova izjava o usklađenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača**
5. **(EN)Object of the declaration** **/(BG)Обект на декларацията** **/(ES)Objeto de la declaración** **/(CS)Předmět prohlášení** **/(DA)Erklæringens genstand** **/(DE)Gegenstand der Erklärung** **/(ET)Deklareeritav ese** **/(EL)Σκοπός της δήλωσης** **/(FR)Objet de la déclaration** **/(GA)Cuspóir an dearbhaithe** **/(IT)Oggetto della dichiarazione** **/(LV)Deklarācijas priekšmets** **/(LT)Deklaracijos objektas** **/(HU)A nyilatkozat tárgya** **/(MT)L-ghan tad-dikjarazzjoni** **/(NL)Voorwerp van de verklaring** **/(PL)Przedmiot deklaracji** **/(PT)Objeto da declaração** **/(RO)Obiectul declarației** **/(SK)Predmet vyhlásenia** **/(SL)Predmet izjave** **/(FI)Vakuutuksen kohde** **/(SV)Föremål för försäkran** **/(TR)Beyanın nesne** **/(NO)Erklæringens gjenstand** **/(HR)Predmet izjave** **/(IS)Hlutur til yfirlýsingar** **/(SR) Предмет изјаве** **/(SQ) Objekti i deklaratës** **/(MK) Предмет на декларацијата** **/(BS)(CNR) Predmet izjave**
6. **(EN)Product information; Product Name; Model Name** **/(BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела** **/(ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo** **/(CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu** **/(DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn** **/(DE)Produktinformation; Produktname; Modellname** **/(ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi** **/(EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου** **/(FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle** **/(GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múnla** **/(IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello** **/(LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums** **/(LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas** **/(HU)Termékinformáció; a termék neve; típusnév** **/(MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell** **/(NL)Product informatie; Product naam; Model naam** **/(PL)Informacje o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu** **/(PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo** **/(RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model** **/(SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu** **/(SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela** **/(FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi** **/(SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn** **/(TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı** **/(NO)Produktinformasjon; Produktnavn, Modellnavn** **/(HR)Podatci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela** **/(IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar** **/(SR) Информације о производу** **/(SQ) Informacion i produktit** **/(MK) Информации за производот** **/(BS)(CNR) Informacije o proizvodu**
7. **(EN)Additional information** **/(BG)Допълнителна информация** **/(ES)Información adicional** **/(CS)Další informace** **/(DA)Supplerende oplysninger** **/(DE)Zusätzliche Angaben** **/(ET)Lisateave** **/(EL)Συμπληρωματικές πληροφορίες** **/(FR)Informations supplémentaires** **/(GA)Faisnéis bheirise** **/(IT)Ulteriori informazioni** **/(LV)Papildu informācija** **/(LT)Papildoma informacija** **/(HU)Kiegészítő információk** **/(MT)Informazzjoni addizzjonali** **/(NL)Aanvullende informatie** **/(PL)Informacje dodatkowe** **/(PT)Informações complementares** **/(RO)Informații suplimentare** **/(SK)Dodatočné informácie** **/(SL)Dodatni podatki** **/(FI)Lisätietoja** **/(SV)Ytterligare information** **/(TR)Ek bilgi** **/(NO)Tilleggsopplysninger** **/(HR)Dodatne informacije** **/(IS)Viðbótarupplýsingar** **/(SR) Додатне информације** **/(SQ) Informacion shtesë** **/(MK) Дополнителни информации** **/(BS)(CNR) Dodatne informacije**
8. **(EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation** **/(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация** **/(ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión** **/(CS) Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie** **/(DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning** **/(DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union** **/(ET) Ülkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega** **/(EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης** **/(FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable** **/(GA) Tá cuspóir an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha um chomhchuibhiú de chuid an Aontais** **/(IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione** **/(LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam** **/(LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus** **/(HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak**

- 8** **/(MT)** L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego **/(PT)** O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie **/(SL)** Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen **/(TR)** Yukarıda açıklanan bildirinin nesnesi ilgili Topluluk uyum mevzuatına uygundur **/(NO)** Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den aktuelle harmoniseringslovgivningen i unionen **/(HR)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak **/(IS)** Efni ofangreindrar yfirlýsingar er í samræmi við hlutadeigandi staðlaða löggjöf Evrópusambandsins **/(SR)** Предмет изјаве описан изнад је усаглашен са важећим законима Уније о хармонизацији **/(SQ)** Objekti i deklaratës përshkruar më sipër është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizuar të vendeve të Bashkimit **/(MK)** Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со важечките закони за хармонизација со Заедницата **/(BS)(CNR)** Predmet izjave opisan iznad je usklađen s važećim zakonima Unije o harmonizaciji
- 9** **(EN)**References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared **/(BG)**наименованията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието **/(ES)**Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad **/(CS)**Případné odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje **/(DA)**Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med **/(DE)**Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird **/(ET)**Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse **/(EL)**πνεύλα των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των τεχνικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση **/(FR)**Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée **/(GA)**Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáidtear nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla i ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear **/(IT)**Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o i riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità **/(LV)**Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība **/(LT)**Taikytų damiųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos **/(HU)**Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak **/(NL)**Referenzies ghall-standards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew referenzi ghall-ispeċifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi ddikjarata l-konformità **/(MT)**Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft **/(PL)**Odwolania od odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność **/(PT)**Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade **/(RO)**Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimeri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea **/(SK)**Případné odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda **/(SL)**Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi **/(FI)**Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu **/(SV)**Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen försäkras **/(TR)**İlgili uyumlaştırılmış kullanılan standartlar veya uygunluk beyan ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar **/(NO)**Henviisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henviisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med **/(HR)**Upućivanje na mjerodavne usklađene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje sukladnost **/(IS)**Tilvísanir í viðeigandi samhfæringarstaðla sem eru notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskriftir sem tengjast samræmisyfirlýsingunni / **/(SR)** Референце на примењене важеће хармонизоване стандарде или референце на техничке спецификације у вези с тим која врста усаглашености је декларисана / **/(SQ)** Referencat ndaj standardeve përkatëse të harmonizuara që janë zbatuar ose referencat ndaj specifikimeve teknike në lidhje me të cilat është deklaruar përputhshmëria / **/(MK)** Повикувања на користените релевантни хармонизирани стандарди или повикувања на техничките спецификации со коишто се утврдува усогласеноста / **/(BS)(CNR)** Reference na važeće harmonizirane standarde koji su primijenjeni ili reference na tehničke specifikacije u vezi s tim koja vrsta usklađenosti je deklarirana
- 10** **(EN)**The notified body; performed; and issued the certificate **/(BG)**нотифицираният орган; извърши; и издаде сертификата **/(ES)**El organismo notificado; a efectuado; y expide el certificado **/(CS)**Oznámený subjekt; provedl; a vydal osvědčení **/(DA)**Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attesten **/(DE)**Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt **/(ET)**Teavitatud asutus; teostas; ja andis välja tõendi **/(EL)**ο κοινοποιημένος οργανισμός; πραγματοποίησε; και εξέδωσε τη βεβαίωση **/(FR)**L'organisme notifié; a effectué; et a établi l'attestation **/(GA)**Rinne an comhlacht dhá dtugtar fógra... agus d'eisigh sé an deimhniú **/(IT)**l'organismo notificato; ha effettuato; e rilasciato il certificato **/(LV)**Pilnvarotā iestāde; ir veikusi / un izsniegusi sertifikātu **/(LT)**Notifikuotoji įstaiga; atliko; ir išdavė sertifikatą **/(HU)**A bejelentett szervezet; elvégezte a; és a következő tanúsítványt adta ki **/(MT)**Il-korp notifikat; wettaq; u hareġ iċ-certifikat **/(NL)**De aangemelde instantie; heeft een; uitgevoerd en het certificaat verstrekt **/(PL)**Jednostka notyfikowana; przeprowadziła; i wydała certyfikat **/(PT)**o organismo notificado; efectuou; e emitiu o certificado **/(RO)**Organismul notificat; a efectuat; și a emis certificatul **/(SK)**notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvědčení **/(SL)**je priglasił organ; izvedel; in izdal certifikat **/(FI)**ilmoitettu laitos; suoritti; ja antoi todistuksen **/(SV)**Det anmälda organet; har utfört; och utfärdat intyget **/(TR)**Kuruluşu bildirmiş; yapilan ve sertifikaya verilir **/(NO)**Det meldte organ; utførte; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat **/(HR)**Obaviješteno tijelo; provelo je; uključujući izvješće o ispitivanju i izdalo je certifikat **/(IS)**Hinn tilkynnti aðili; framkvæmdi; gaf út vottorðið / **/(SR)** Именовано тело; испунило; издало потврду / **/(SQ)** Organizëm evropian i notifikuar; ka kryer; ka lëshuar certifikatën / **/(MK)** Известеното тело; исполнило; издало потврдата / **/(BS)(CNR)** Imenovano tijelo; ispunilo; izdalo potvrdu.
- 11** **(EN)**Signed for and on behalf of **/(BG)**Подпис за или от името на **/(ES)**Firmado por y en nombre de **/(CS)**Podepsáno za a jménem **/(DA)**Underskrevet for og på vegne af **/(DE)**Unterzeichnet für und im Namen von **/(ET)**(Kelle nimel ja poolt)alla kirjutatud **/(EL)**Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος **/(FR)**Signé par et au nom de **/(GA)**Sínihe le haghaidh agus thar ceann an **/(IT)**Firmato in vece e per conto di **/(LV)**Parakstīts **/(LT)**Už ką ir kieno vardu pasirašyta **/(HU)**Cégszerű aláírás **/(MT)**Iffirmata għal u fisem **/(NL)**Ondertekend voor en namens **/(PL)**Podpisano w imieniu **/(PT)**Assinado por e em nome de **/(RO)**Semnat pentru și în numele **/(SK)**Podpísané za a v mene **/(SL)**Podpisano za in v imenu **/(FI)**puolesta allekirjoittanut **/(SV)**Undertecknat för **/(TR)**Ve adına imzalanmıştır **/(NO)**Undertegnet for og på vegne av **/(HR)**Potpisano za i u ime **/(IS)**Undirritað fyrir og fyrir hönd / **/(SR)** Потписано за и у име / **/(SQ)** Nënshkruar për dhe në emër të / **/(MK)** Потпишано за и во име на / **/(BS)(CNR)** Potpisano za i u ime
- 12** **(EN)**Units put on the non-EU Balkan country market comply with technical requirements set by the national regulation, if applicable. **/(SR)** Единиците ставени на пазарот на балканските земји кои не се членки на ЕУ, се во согласност со техничките барања утврдени со националната регулатива, доколку е применливо / **/(SQ)** Produkti i futur në tregun e vendeve të Ballkanit (te cilet nuk janë anëtarë të Bashkimit Evropian) përputhet me kërkesat rregullore teknike nga organi rregullator kombëtar, për aq sa është e zbatueshme. / **/(MK)** Единиците ставени на пазарот на балканските земји кои не се членки на ЕУ, се во согласност со техничките барања утврдени со националната регулатива, доколку е применливо / **/(BS)(CNR)** Proizvod koji se nalazi na tržištu Balkanskih zemalja (Nisu članice Evropske Unije) u skladu je sa tehničkim zahtevima regulisanim od strane nacionalnog regulatornog tela, u koliko je primenjivo.